



LA CAMPANA DE GRACIA

MIQUELS A LA ITALIANA.



Fort per que hi anaban.

UNA COMEDIA BUFA.



Una mica mes, lo ministeri mort de sobre-part.
¡Cosa estranya! Ell que està presservat de rómpre 's lo cap, per la senzilla rahò de no tenirne, quan lo part de la dinastia, de poch l' hi vā venir com no s' esclafa.

Massa deurá saber lo lector que la criatura vā neixe de nit, aixís á la amagada, com las cosas prohibidas.

Hi havia un decret, espedit per l' empresari, determinant lo ceremonial que havia de seguirse, quan lo cas se presentés, especie d' anunci de una comedia bufa, en lo qual s' hi esplica tot lo que 's fará, qui 'u fará, y com se fará.

Lo director d' escena era 'l pare de la criatura: los actors y suripantas la cäfia radical.

Quan s' acostá l' hora, los actors se vestiren. Si la cosa hagués passat aqui á Barcelona, no n' hauria llogat pas pocas de casacás, la Pelegrina!

Quan l' hora hagué arribat, comisió d' aqui, comparsa d' allá; camisa neta, corbatí blanch, guant de palla, botas enllustradas.... cap al teatro nacional hi falta gent.

Pero al arribarhi... ¡oh sorpresa! Los llums apagats, las portas tancadas... Y al lloch s' hi veu l' anunci que deya:

— «Se suspende la función.»

No: funcions d' aquestas no 's suspenen quan volen. Venen per elles mateixas... Veyám truquém.

Y trucan, y mouhen un escàndol, y 'l director que ja dormia 'l primer son, s' enrabiá, y al últim los fa donar aquest recado:

— Que s' en vayan enhoramala: que 'm deixin tranquil: no estich per comedias: á casa mèva faig lo que 'm dona la real gana. —

Ira de Déu: aixó es un desaire: aixó es una des cortesia: 'ns treuen com á gossos: fora contemplacions. —

Lo director no ha volgut atendre 'ns: donchs fora 'l director. Es dir esqueixém la contraccta. Que las primeras parts dongan l' exemple: tots los comparsas seguirérem. Y aixís, encare no 's veja sense elements, tindrà de plegar. Llavors nosaltres nos prenem la empresa pèl nostre compte, y ja se sab que nosaltres no hi aném á perdre res.

Aixó es lo que deyan aquella gent, y la sanch bullia dintre de las sèvas venas, y llenavan foch pels caixals, llampechs pels ulls y trons per la boca.

La nació entera sentia un volcà dintre de sas entranyas... ¡Hont s' es vist anunciar una cosa, y no cumplir l' anunci!....

Hasta per las corridas de toros, qualsevol alteració del programa, requereix el competente permiso de la autoridad... ¡A quina autoritat s' ha demanat permis per alterar l' espectacle que devian representar?

No, no: que se 'n vaja tot á daltabaix.

Se pot tenir paciencia per tot, menos per aixó. Que prometin al públich un' obra bona, bén escrita, moral en son fondo, de gran mérit artístich, y que no l' hi dongan, sense rahò ni motiu, pásese. Que l' empresa, sense com vā ni com com costa, tracti de cambiar la companyía, deixantnos al carré, plens de miseria, pásese també. Pero.. ¡que se 'ns privi de representar una comedia bufa!... ¡Ah! aixó si que no... Caratsus... ¡Ahont aniriam á parar?...

Per fortuna, quan la cosa estava á punt d' esclarar, lo director d' escena que ja no estava endormiscat, los féu donar totas las explicacions necessarias... y 'l carro del estat va salvarse de un sotrach que l' hauria tret de quici.

Tot s' arregla en aquest mon, vaya... si arregla tot!...

La comedia suspesa vā representarse unas quantas horas més tard... y... havent fet una estoneta 'l bufo... tutti contenti!...

Vaja, que si 'ls espanyols no 'ns divertim, es porque tenim gana, que lo qu' es d' espectacles humorístichs, no hi ha cap nació en lo mon com la nostra...

No tenim panem; pero circenses, si.

BATALLAPAS

Suposém que ja están enterats de lo dels artillers.

Reaccionaris acérrims, s' han proposat fer trabeta al govern amenassantlo ab las sèvas dimissions, encare no 's proposa algo que á n' ells no 'ls hi agradi.

Nosaltres creyém que es hora ja de que 'l govern obri ab entera energia. ¡Demanan lo retiro!... Donárlos-hi. ¡Se donan de baixa! Enhonorabona! Menos alfonsins en l' exèrcit, menos elements subversius.

Lo govern no deu cedir. Què! ¡Se necessita artilleria, are, ab la qüestió dels carlins? Sargentos hi ha, que encare que may hajan dut guants ni lentes, farán tant bona feyna ó millor que 'ls oficials.

¡Energia! demaném al govern. Si aquesta l' hi falta, y demà l' hi passan per sobre, qu' aguantí las trepitjadas, y que calli.

A Madrid ha sortit un manifest, firmat per varios republicans, en lo qual, respectantse la divisió que alguns han volgut introduhir en nostras filas, entre benévolos é intransigents, se tracta de formar una fracció intermedia.

Reservantnos ocuparnos d' aquest assumpto en lo próxim número, nos concretarémos a donar la véu d' alerta á nostres corregionalaris.

En los moments actuals tot quan tendeixi á la unió del partit, bén-vingut sigal!

Mes tot quant mantinga divisions antigua é injustificadas, ó vulga crearne de novas, lluny de nosaltres!

Aixó es tot quant avuy podém dir.

Diu que ja corren monedas ab lo busto de 'n Carlos VII.

Posar lo cap tallat del Terso, sobre una planxa de plata ó d' or, es lo modo de ferlo popular.

Los dos retalls següents son del Cohete de 'n Robert Robert.

«Los noms del nou príncep.... ¡Que sè jo!

«Lluís... Al últim lo guillotinaren á Fransa; y á Espanya, l' únic vā viure poch.

«Amadeo.... No significa res en aquesta terra.

«Josep Maria.... Aquí Espanya es un tipo molt poch *comme il faut*

«Fernando.... De molt aprop nos recorda á 'n en Narissotas.

«Y Francisco..... Queda desautorisast per lo darrer Paquita.

**

«Unas senyoras fillas de Puerto Rico y residents á Barcelona, demanan al govern que prolongui la esclavitut dels negres.

«Y no es per duresa de cor, no; molt al contrari: si 'ls parla V. de petróleo, casi bè 's desmayan á u' al acte; pero elles son aixis: lo beure suor d' esclaus, las posa grassas y bonas.»

Al mestre d' estudi de Sodupe, l' agafan los carlins, y no 'l dejan anar fins que 'ls afliixa la cantitat de mil rals.

Los carlistas no anavan pas per apoderarse d' aquesta cantitat, sino per demostrar que hi ha mestres que la poseheixen.

A Cuba existeixen, segons l' últims cens, 269 mil esclaus.

¡269 mil sers, dotats d' ànima, de intel·ligència, de sentiments y de voluntat, y privats de lo que 'l home mes estima, la llibertat y la família, y obligats á treballar, com béstias de càrrega per sos amos, que 'ls hi pagan los serveys á fuetadas!...

Lo govern ha tingut calma per contarlos nosaltres ni per refleczionarhi tenim calma.

¡Abaix l' esclavitut! ¡Abaix tanta vergonya!

La ciutat de Méjich ha votat la suma de 40 mil duros pera erigir una estàtua á Colon.

¡Y Espanya no ha tingut temps de ferho?...

A Espanya ja fà temps que dugas miserias nos devoran.

¡L' una se 'ns xucla la butxaca, y es la que 'ns fà menos mal.

L' altra se 'ns xucla las entranyas.

De 328 pobles que constitueixen la província de Barcelona no mes que 14 han pagat la contribució al govern.

Donchs jo 'm jugo qualsevol cosa que aquest govern no la cobrára de cap mes, perque primer s' acabará ell que la carlinada.

La marxa real que se n' ha fet de popular!

Mentre en lo dia del part de la dinastia, la música de Ca' la ciutat la tocava, la canalla estava cantant, sobreixint la sèva veu de un fondo de xiulets, la coneuguda cansò:

— Jo te l' encendré, etc. etc.,

Y altres:

— Té, te, té.... ta mare ha parit un bé. —

A las avansadas de Aya se 'ls atrapá un calze, y altras joyas sagradas.

Véus' aquí ahont van á parar las dàdivas dels llanuts.

Al veure un dia de la passada setmana illuminada la Plassa de Sant Jaume, algú 's va creure que havian adelantat lo Carnestoltes.

Los moderats ja no donan banquets: are donan tés.

Los progressistas quan eran á l' oposició donavan tés també; mes are donan banquets.

Y aixís vā 'l mon.

Dèu va dir «*Crescite et multiplicamini.*»

Per aixó los carlins creixen y 's multipliquen.

Y aixó durarà fins y á tant que nosaltres, agafant l' aritmètica, girém full y després de qu' ells s' hajen multiplicat, nosaltres dividim.

De cad' un, ferne dos. Aquest es lo modo.

LOS DUPTES DEL ESCOLA.

Mossen Pau, á matinada m' ha atrapat ab la Socós, enseyanlhí las plometas que un moixó ha posat de nou.

— May mes l' hi ensenyis Celdoni — mes tart m' ha dit lo rector:

— de las donas fuigne sempre, no 't darán may res de bô. —

— ¡Qu' es estrany!

Donchs perqué ab la majordona....

No 'u sè pas!

Avuy jo contava 'ls quartos que captant s' han fet d' un cop: vinticinch sous hi trobava: feyan un goig!... ;má... quin goig!...

— Celdoni, per Déu, Celdoni m' ha dit, cridant lo rector: no 't fassan may goig los quartos,

qu' es lo mal pitjor del mon.

—¡Qu' es estrany!

¿Doncs ell perque 'ls arreplega?...

No 'u sè pas!

L' altre dia va enviarme
á comprar círsis dels grochs:
vaig torná á la sagristía
sense círsis ni pinyons.

—Celdoni! cridá cremantse
no tindrás del céu perdó!
Qui defrauda ré 's condemna
y d'ú sempre baix lo front!—

—Qu' es estrany!...

¿Perque ell no diu certas missas?...
No 'u sè pas.

Tenint un ratet en kaga
hi llegit un paperot:
la CAMPANA crech que 's deya:
la venian los xicots.

—Noy, m' ha dit tot estripantla,
llensa aixó, llénsa 'u al fech...
Ja cal que demà 't confessis
d' haver dat lectura á aixó.

—¡Qu' es estrany!

¿Perque tindrà ell l' Esperanza?...
No 'u sè pas!

Quan lo rectò avuy resava
jo escoltava l' oració:

“Qui perdonà pot contarne
de Déu ab lo sant perdó:
humiltat ab qui t' ofenga:
ningú guardis rencor:

las cosa, del Cél recorda
que no son las d' aquest mon.”

—¡Qu' es estrany!

Donch perque abandona 'l calze?...
No 'u sè pas!

Avuy á la Sagristía
han portat un sarrió
de trabuchs si n' hi havia....

de Sancristos ni un tant sols.
Lo rector quan lo desfeyà

s' animava y reya fort:
s' ha posat al cap la boyna....
y... adios, noy adios!....

—¡Qu' es estrany!

¿Que vá á ferhi á la montanya?...
Ah! Ja hi caich!

En l' últim banquete que vá haverhi á Palacio, hi faltá un objecte d' or, de valor uns trenta duros

Segons á qui deixi entrar, lo dia menos pensat, l' hi roban la corona.

Lo Consell de ministres ha decidit donar á n' en Córdova lo tercer entorxat.

Aixó 'm fa l' efecte d' aquells curadors que administrant los bens de una menor, la casan ab lo seu heréu perque tot quedí per casa.

Lo mon ne murmura; pero 'l greix tapa á las orellas tant bè com lo cotó fluix.

Lo Papa ha escrit una carta molt afectuosa al fill de Napoleon, al qual l' hi es padrí.

Ja 'm sembla que lleigeixo:

—La Providencia, fill meu nos ha prés á tú y á mi una corona, Esperém. Mes en l' interin dech dirte que la revolució impia no ha pogut arrancarme'n un' altra que 'n tinch: la de Sacerdot. ¡Vols tenirne una també, fill meu? Donchs feste frare, y si pot ser jesuita, millor!»

—Vint dias necessito no més pera acabar ab l' insurrecció carlista.

Aixó digué en Córdoba quan pujaren los radicals.

Ja fá mes de vuit mesos que son al poder, y 'ls carlins duran encare.

Pero per en Córdoba los vint dias no han passat.

Pèl qu' está bè cada dia es un' hora, pues lo temps l' hi passa volant.

Ab aquests comptes ni aquells ministeris que manejaren lo pandero dos ó tres anys, han estat 20 dias al poder.

REPICHES

Se tracta de fer un cable submarino entre Cádiz y Cuba.

Amarreulo bè, perque l' isla no s' escapi.

La millor pintura que pot ferse dels homes públichs d' Espanya, es la següent:

Un, sobre aquesta ó aquella soluciò, diu: jo penso aixó.

Ell respon:—Soch de la mateixa opiniò.

Jo penso aixó altre, diu un segon.—Opino de la mateixa manera.—ha de respondre.

—Millor seria que 's resolgués aixís ó aixás.

—Exactament—ha de dir encare.

—Jo no tinch cap opiniò política—ha de trobar algú que l' hi dlga.

—Jo menos, respondrà plé d' imperturbabilitat.

Y d' aquesta manera, avans de un any, minstre.

Lo governador de Madrit vá sorprendre dias endarrera quatre distintas casas ahont s' hi jugava á la loteria.

—Y no vá saber sorprendre l' Administració Central?

Fora un cop magno.

En un cementiri de Madrits' hi varen trobar mil cartutxes, destinats als que defensan la Santa Causa.

Algú créu que 's guardaven allí pèl dia del judici final, ja que 'ls carlins pensan fer llavors encare l' últim levantament.

Sona una canonada.

Una vella.—La reyna ha parit.

Ne sona un' altre.

Ay pobres de nosaltres! La criatura déu tenir dos caps.

Ne sonan tres, quatre, cinch, fins á vintiuna.

—Ay, vèlgans la Verge! esclama. Si tindrà vintiun caps?

Tot hom sab que D. Amadeo està bastant magre.

Un dia passava pèl carrer, y deya un:

—Mare de Déu: si sembla un' hostia.

—No 'n fassas cas, l' hi responía un radical. Es lo que nosaltres hem buscat: la menor cantitat de rey possible.

Sembla que la majoria de las Corts tracta de dividirse.

Divide y vencerás, digué en Maquiavelo.

Lo dia menos pensat hi há diputat radical qu' es parteix pèl mitj, pera seguir aquesta màxima fins á las sèvas últimas conseqüències.

No deixa de tenir molta rahò un ciutadà que 'ns escriu lo següent:

“Alguns sabis d' are diuhens *tempis dels tontos* dels nostres passats. En quan á mi 'm sembla que no crech que 'n fossen pas, per no saber apropiar bén bè 'l nom á las coses.

“De una planta que fá mal á las altres ne varen anomenar *frare*.

“De una cosa que no duguès cap resultat ne deyan:—“Aixó no es mes que música celestial.

«Del lloch aquell ahont s' hi engreixan los tocinos, ne digueren *Cort*.

«Lo carrer mes tortués y mal fet de Barcelona, lo batejaren ab lo nom de Carrer del Gobernador.

“Y vajan mirant cosas com aquestas y 'n trobarán una carretada.»

L' altre dia en Córdoba feya un discurs.

Com qu' es un orador d' aquells que no 'n corran, parlant dels soldats del imperi digué:

—“Aquells veteranos tenian canas en los bigotis y *altres parts*.»

Lo mateix qu' ell ho hagués vist.

Lo dia que la dinastia vá parir, cada sorge de la guarnició de Madrid vá rebre mitja endola.

Mitja endola quan pareix.
Una quan passa revista....
val mes avuy ser soldat
que mestre, ab los progressistas.

S' assegura que aviat los carlins cremarán totas las cartas que no portin un sello dels qu' ells vendrán.

No será poch bè veure estanchs carlistas.

Y á propòsit quan los posin, vegin de que 'ls puros de tres, sigan de mes bon fumar.

Lo dia del naixement dels xicot, en lo terrat de la presidència del Consell de ministres, prop la bandera nacional hi boleyavan uns calsets.

—Sempre lo sublime á prop de lo ridícul!

Pensament de un internacionalista:

“Si 'l dia de neixe 'l xicot de la reina, los artillers que tanta bullia han mogut ab la qüestió Hidalgo, s' haguéssen declarat en huelga, s' hauria estolviat la pòlvora que 'n vá gastar en salvas.»

En Montpensier y la Baleta han tingut un' agarrada.

Lo qu' es aquesta família es un modelo de pau y de bona avinensa.

Aviat se haurá de dir:

—Borbons, Borbons, per barallas tots son bons.

Lo banquete que 'ls federals varen oferir á n' en Castelar, no costava més que mitj duro per cubert.

—Mitj Amadeo per barba!

Aixó es federal. Es lo gran modo de mitj partir al rey.

Los carlins son molt devots.

Quan roban diuhens:—“¿Que 'n faréu dels diners?.... Lo céu s' ha fet pels pobres.”

Quan fusellan á n' algú esclaman:—“Quan mes aviat móris, mes aviat tindrás la gloria del Paradís.”

Quan calan foch en alguna estació, fan lo via-crucis y resan:—“Considera ànima cristiana lo que en aquesta estació sufriria. etc, etc.”

La senmana passada en Rivero y en Zorilla varen esmorsar plegats.

Al dia següent en Rivero estava malaltot.

Lo calor...saben?... lo calor de la conversació...entenen?.... lo calor, vaja!

Dia que S. M. lo Carnestoltes arribarà per la estació de Zaragoza.

A veure si 'ls carlins, li hi trencarán la línia.

Hi ha que creure, no obstant, que 'l pendrá per en Carlos VII, y aixó tal vegada....

A la plassa de Sant Jaume
Hi ha avuy gran illuminació:
Tanta llum i quin profit dona?..
—Deixar foeca la nació.

Lo rector Santa Cruz digué que no anava á las partidas en calitat de cabecilla, sino com a capellá de regiment.

Mosca! esclamá l' últim á qui havia fusellat, trayent lo cap pèl ninxo.

En vista de la gran dificultat de comunicacions, lo govern dona franquicia de correus als individuos pertanyents al exèrcit del Nort.

Es á dir los dona entrada gratis á un espectacle suspés, perque las comunicacions estan interrumpudas.

Vaya un modo de distreure's!



No tenen fi ni compte los horrorosos crims commesos aquesta setmana per la carlinada.

Es impossible que poguem ocuparnos de tots ells dintre del curt espai de que dispossem. Farém menció de las barbaritats mes crespas.

Lo cabecilla Vila de Prat detingué en San Quirze á un vèhi de Vich, que havia anat á dit poble per assumptos particulars, y per l' únic delicte de ser lliberal, manà fusellarlo en Costa Cogulera.

Lo sanguinari Barrancot s' apoderá de un regidor de Tortellà, anomenat Vinyet, y junt ab dos ó tres amichs que l' accompanyaven, fou fusellat omplint de consternació á tota la comarca.

Finalment á la casa de un tal Simon Pedrosa, vèhi de San Feliu de Pallarols s' hi presentá una partida d' uns dotze homes, manda per un tal Llensa. Després de haver acceptat llonganissa, pà y vi que 'ls tragué peraque menjessin, l' hi digueren que devia acompanyarlos fins al inmediat poble de San Miquel de Pineda. A pesar de las súplicas de la familia, així tiagué de ferho. Un fill seu determinà anarse'n ab ell. Arribats á dit poble, l' hi ensenyaren un ofici de 'n Saballs en lo qual se disposava que devia ser fusellat. Tingueren lo cinisme de dirli si volia confessarse, y així ho féu ab lo rector de San Miquel. Ni las desesperadas súplicas de la víctima, ni 'ls prechs de son fill, ni la intervenció del capellà pogueren conmoure lo cor empedernit d' aquellas fieras, que descarregaren las seves armas contra l' honrat pagés, sense que se sàpiga la causa de son martiri.

Fets com aquests, ja sabem á que 'ns obligan. No t' sanch á las venas, ni sentiments al cor, lo lliberal que no 's resolgué á fer una guerra d' estermini contra aquests salvatges.

A las Provincias y á Navarra la guerra 's fa com aquí.

A Elorrio, aquests defensors de la lley de Déu, agafan á una dona, la despullan, la muntan sobre un burro y la passejan per la població. Pocas horas després l' infelis moria, víctima de la vergonya y del susto.

A Azpeitia roban y saquejan la fàbrica d' armes.

Lo mateix fan, respecte á la casa y fàbrica del diputat radical Sr. Veamurgia de Zarauz, de la qual se'n duhen una considerable cantitat de roba blanca.

Rada y lo cabecilla Mendoza incendian l' estació de Villafranca.

Los mateixos cabecillas calan foch á la de Caparroso y ademés al Moll del mateix punt. Los empleats se veuen obligats á aixecar rails, mentres los de la partida tiran á terra los

pals del telégrafo. Lo gefe d' estació devia morir fusellat; per fortuna pogué escapar montat á caball.

Y la capellanada ferma ab la sèva: qui no corra ab lo trabuch al coll com Mossen Espollet y lo rector Santa Cruz, protegeix y obsequia als carlins tant com pot, com manifestament ho fà lo rector d' Odena, partit d' Igualada, al qual l' hi déu en Tristany mes de quatre bons ratos de francatxela.

Dit está, que fins aquell que això no té ocasió de fer, això autorisa ab son silenci. Ni una sola vèu de protesta s' ha deixat sentir fins are, entre 'ls respectables ministres de Déu.

Liberals: L' arma es ja l' única rahò que pot donar-se á n' als carlins. Armémos tots: somaten!... y á ells!....

EPICRIMAS

Lo noy gran que t' la Rancia
qu' es un xiquet curt de vista
donantse certa importància,
com si fos de la Camancia
diu sovint qu' es centralista.

Y l' grandíssim tarambana,
ab rahò per go cabal,
si vá á fora y t' galbana
no l' veuréu may ab tartrana
lo veuréu sempre ab central.

B.

—D. Panxo ¡com sent tant rich
no porta á sobre l' abrich
ab un fret tant declarat?...

—Era negre, negre.... amich
y algú me l' ha emancipat. R.

Sobre tot are, ab la lley
de estudis y de ensenyansa,
la carrera qu' es mes mansa
y mes curta.... es la de Rey.

—¿Perque permet que 'n Padilla
s' emborratxi com un bê?

—Perque aixis qu' está sere
no 's vol casar ab ma filla.

Al demanar caritat
lo pobre cego Llorens,
deya ab aire contrastat:

—¡Un cego que no hi véu gens!

A. F. O.

CUENTOS

Un d' aquests dies que feya tant vent, un músich molt descuidat deixava sempre la porta oberta.

Un amich que s' trobava á casa sèva, l' hi digué.

—¿Que tens fagots?
El sense tornar resposta, 's ficá dintre y sortí portantli un instrument á cada ma:

—¿No 'm demanavas fagots?.... Aquí 'n tens dos per falta d' un.

—Ahont vas aquesta nit?

—A una funció dramàtica que s' verifica á casa de D. Fulano....

—(apart) (Dimoni: això es á casa del meu prestamista) ¿Y quina comèdia donan?...

—La Levita!

—(apart) Ay si donguessin la que hi tinchi empenyada!...

CORRESPONDENCIA PARTICULAR de la Campaña.

Han remés xaradas, a gunys d' elles molt apofitables, que pub icarem quan baguéu complir ab moltes que s' esperan, los Srs. Pau Flaut de esta Ciutat — L' noy petit de Gracia — Manxiula d' esta ciutat — Un afeitador d' Igualada — El recio, á qui á pesar nostre no poём compaire. — D. A. P. O. d' esta ciutat — Fatiuhet de idem — U. R. F. de idem — Un federal tranquil de idem — D. A. F. O. de idem — Y. Cintin Cirinol y un' altre sense firma.

— Sr. D. A. C. y L. Calonge. Hém rebut los seus versos: pèi camí s' duhen haver esbrabat. L' hi dihem perque fan una oïr molt flaquet. — Sr. D. B. M. O. Los seus epigrams se guardan pèi proxim número. — Sr. D. A. P. C. Tot lo que 'ns envia devia passar per ca 'l Mañá á veure si 'u llimavan una mica. Això en quin als versos. Las batallades una la aprofitem, y l' altre la guardem pera aprofitarla. — Sr. D. A. F. y O. Molts gracs per la sèva remessa; encare que no tant depressa com volentram y vosté 's mereix, ho aprofitarem. — Sr. D. A. Segarra En la sèva poesia, cambia l' assont, y sent tant curia això es defectuós, com nn home que á cada instant cambi de pensament. — Sr. D. N. F. Barcelona g'no veu que l' s' rasparas' es enfadaran 'ls hi déyam que portanyeu á la noblesa?.... — Sr. Xich L' epíroma que avuy nos envia s' hauria de fer nou pera poderhi anar. — Sr. D. P. C. y T. — La sèva poesia, com vosté la tui a, ja la dihem en prosa a cada Campaña — Noy petit de Gracia. — En los seus versos ja hi ha bona intenció; pero com vosté es un noy petit, se coneix q' e l' hi falta experiència. — Sr. D. Pau Flaut. — Me sembla que per insertar la sèva poesia «ahir, avuy y demà» hauriam de esperar l' endemà y mirar si resulta ce t. — Sr. D. F. F. y M. Barcelona. — Sobre lo que 'ns diu de la xarada que v' enviarnos temps arrera, prengui un xich de pic encia, que n' hi ha mols que 'n prenen. — Sr. D. A. R. Ad lo mateix pensament de la poesia de v. sté, ne tenim una preparada pera un proxim número. Ja la veura. — Sr. D. Boixompi faig — Gracia. — Ja veurà en aquest número un epírama dels de vosté — Sr. D. Guillem Guilla y Guineu. — Quin vulga fer sonetos, procuri tenir un bon pensament, y sobre l' mode de fer, entéris avans d' aquell celebre de Lope de Vega «Un soneto me manda hacer Violante» que 'l trobarà en totes las retòcas. — Jo Barcelona. — Una part de lo que 'ns diu, ho hem aprofitat conform veura: — Sr. D. S. A. Idem. No estranyi que avuy no hi vajen los seus versos. Tenim original de preferencia. — Sr. D. V. G. F. — Partit de Mansa. — Lo que 'ns envia, modifiquem mirarèm de encabirli en un proxim número.

SOLUCIÓN

A LAS DUAS XARADAS.

Costum de progressista n' es y n' era
y ho será si á Déu plau la FAR-TA-NE-RA.
Costum de frare també n' es per go
per ells la fartenera es RA-FA-TÓ.

La segona soluciò no 'ns l' ha enviada ningú. En quan á la primera l' hem rebuda de un Bacarissas; de D. J. R. y F. de Torre de'n Barra; de D. Llop Llopis y Llopart de San Feliu; de un aprenent de Capellá d' questa Ciutat; de D. Guillen Guilla y Guineu d' idem; de un Federal de Reus, de D. F. F. y M. d' esti Ciutat; de 'n Nela d' idem; de un federal tranquil de idem, de 'n Cintin Cirinol de idem; de 'n Nofre Birius de idem, del Serrani de idem, de D. B. M. O. de idem; y de la Paula mulle de 'n Tiberi.

XARADA

I.

Lo hú sempre jo acostumo
fer depressa pel carrer;
y ab escudella presumo
una y dos me soldràs fer.

Es la tres dos una capa
al hivern quan fá aquell fret,
per que 't dos hú, y 'no t' atrapa
gens desprevingut l' ariet.

Dos y tres es nom de dona
quatre y dos animal es,
quatre y tres alguna estona
hi tingut mes que dinés.

Lo meu tot es hortalisa
molt vulgar, y es molt freqüent
que qui de sabi es precisa
siga un tot tan solament.

FALÓ.

Si l' hú 'm toca, tot m' alegra,
si lo dos, tot me refreda,
y allí en lo castell dos prima,
una nina amor me nega.

¡Ay nina si tu sabias
qu' estich hú,... tot y tinch pelas!...
A. F. O.

(Las solucions en lo proxim número.)

I. Lopez, editor, Rambla, 20.

Imp. de la V. y F. de Gaspar, Ataulfo, 14.